

Compte rendu de l'Assemblée Générale d'AFRANE à Paris le 27 avril 2019

Excuses de Monsieur l'Ambassadeur d'Afghanistan, de Monsieur Jean-Michel Marlaud, de Monsieur et Madame Haquani, de Madame Véronique Fayet Présidente du Secours Catholique, de Madame Laetitia Léonard du Conseil Régional Ile de France, de Monsieur Olivier Mitterand et de Madame Marie Mitterand de la Fondation Yara les Nouveaux Constructeurs, de Madame Gaëlle Baldet-Ladau du Groupe Geodesk, de Zafar Païman et de Nil Pitrat.

I] Le rapport moral de l'association est présenté par le Président d'AFRANE. En voici la synthèse.

1-L'année 2018 en Afghanistan :

Selon la Mission des Nations Unies en Afghanistan, l'année 2018 a été tout aussi meurtrière que les quatre dernières années pour les civils avec 3804 tués, dont 927 enfants, depuis les dix ans que les chiffres sont suivis par la MANUA, auxquels s'ajoutent 7189 blessés.

Les attaques sur Kaboul ont augmenté de 30% en 2018 sur 2017 et ont principalement concerné les institutions gouvernementales, les forces armées et de police et les lieux de culte chiites). Janvier 2018 a été marqué par une série d'attentats dans Kaboul, dont l'attaque sur l'hôtel Intercontinental faisant 40 morts dont 25 Afghans et l'attaque avec une ambulance piégée faisant plus de 100 morts et 235 blessés à proximité de Chicken street.

L'année a été particulièrement mauvaise en termes d'absence de neige et de pluie provoquant de la sécheresse dans plus de la moitié des provinces.

Les élections parlementaires de novembre bien qu'ayant soulevé un élan parmi la population se traduisent par une réelle déception du fait de la non déclaration officielle des résultats six mois après le scrutin.

L'annonce récente de Donald Trump de retirer rapidement la moitié du contingent américain de l'Afghanistan a accéléré les négociations menées par le représentant américain Zalmay Khalilzad et les Taleban en dehors de tout représentant de la Présidence ou du Gouvernement afghan. L'avenir reste très incertain pour la population afghane qui aspire à la paix et à une vie « normale » dans le respect des droits humains essentiels.

2- AFRANE en Afghanistan :

2-1 : La mission. Les ressources humaines

En mars de l'année 2018, nous avons dû faire évoluer le statut de nos volontaires (Volontaires de Solidarité Internationale (VSI)) vers le statut d'expatriés du fait du retrait de la dérogation accordée par le Ministère des Affaires étrangères à la présence de VSI en Afghanistan, zone rouge au sens sécurité pour le MAE. Ce changement de statut a engendré un surcoût salarial pour chaque volontaire présent de 35%.

Nous avons donc décidé de ne maintenir sur place en Afghanistan que deux expatriés, le chef de mission et la coordinatrice de projet, et de rapatrier le poste de conseiller pédagogique en France.

Le bureau de Paris a été renforcé par une assistante trois jours par semaine.

A Kaboul, nous avons eu deux départs, l'un en juin de Maghul, femme de ménage, qui a décidé de mettre fin à son activité professionnelle et qui a été remplacée en juillet par Aqelâ et l'autre en fin octobre de Zahra, formatrice du projet Paix, qui a souhaité démissionner d'AFRANE pour créer sa propre association et qui a été remplacée par Farzana.

A noter l'aboutissement de la création à l'initiative d'AFRANE d'une caisse de solidarité entre les personnels afghans de Kaboul, Djalalabad et Waras alimentée par le prélèvement de 1% sur les salaires du personnel et abondée d'une somme équivalente par AFRANE. Cette caisse, gérée par un comité de quatre personnes élues, a pour but d'apporter des secours sous forme de don ou de prêt au personnel en cas de problèmes de santé de leurs conjoints ou enfants.

En 2018, des missions de membres du CA, de notre responsable administratif et de notre Conseillère Pédagogique (deux missions de quatre semaines) ont eu lieu. Par contre nous avons été dans l'incapacité d'envoyer en stage en France notre médiatrice Paix, Zahra Atefi, du fait de l'impossibilité d'obtenir un visa pour la France à Kaboul, alors que ce stage relevait d'une action de coopération inscrite dans notre programme AFD.

2-2 : La sécurité

La sécurité du personnel dans les bureaux a été renforcée par l'adjonction d'une pièce sécurisée (safe-room) supplémentaire permettant une mise à l'abri rapide et efficace du personnel en cas d'attaque de notre site.

Par ailleurs, la sécurité de nos personnels expatriés a été améliorée par la présence dans notre cour d'un véhicule avec chauffeur toutes les nuits pour faire face à des déplacements d'urgence (sécurité, santé). Un contrat a été passé avec la compagnie de taxis avec laquelle nous travaillons depuis plusieurs années.

2-3 : Les relations avec les autorités afghanes

Le travail rigoureux mené par nos chefs de mission successifs et par Shekeb leur adjoint sur les dates de rendu des rapports aux différents ministères (Economie, Finances, Education, Travail) et sur le contenu des rapports font que les relations avec les administrations sont très bonnes.

Les administrations afghanes restent toutefois pointilleuses à l'excès et avec des circuits administratifs souvent complexes. Les retards pour l'obtention d'autorisation pour les formations ou pour les constructions nous amènent à des décalages de planning souvent importants et regrettables.

2-4 : Nos actions

- Formations :

La formation continue des professeurs

Centrale pour AFRANE, la formation des enseignants en mathématiques, dari, pachto et sciences s'est poursuivie cette année. Cinq formateurs à Kaboul, deux dans le Waras ont animé tout au long de l'année des séminaires pour les professeurs des écoles à Kaboul, Tcharikar, Djalalabad et dans le Waras.

Réunions de bibliothécaires et laborantins

Les réunions des bibliothécaires ont permis aux participants de revenir sur leurs difficultés et réussites mais également d'élargir la réflexion à différents sujets.

Un guide pédagogique et deux bulletins

Cette année, parution en 250 exemplaires d'un guide du laborantin pour présenter chacun des matériels et produits se trouvant dans les laboratoires des écoles soutenues par AFRANE. D'autre part, les formateurs d'AFRANE ont commencé la rédaction de Bulletins pédagogiques à destination des professeurs des écoles soutenues. Deux bulletins pédagogiques ont été publiés à ce jour.

- Constructions :

Tcharikar (Parwan) : AFRANE a achevé en juillet la construction du nouveau bâtiment de l'école Expérimental de Tcharikar. Ce nouveau bâtiment de 690 m² comprend dix salles de classe, un laboratoire, une bibliothèque et quatre salles administratives.

Qol-e Batu (Waras) : AFRANE a poursuivi la construction d'un bâtiment de huit classes dans le très isolé village de Qol-e Batu. Le bâtiment sera tout à fait terminé pour la rentrée d'avril 2019.

Band-e Kossa (Waras) : En 2017, AFRANE achevait la construction du Lycée agricole de Band-e Kossa. En 2018, les travaux de son internat ont débuté. Celui-ci sera en mesure d'accueillir jusqu'à 40 élèves internes au mois de juin 2019.

Hérat-Khadja Kozagar : 2018 a vu s'achever la construction d'un niveau de l'école de Khadja Kozagar, à Hérat. Celle-ci, débutée en 2017 a pris un peu de retard du fait des autorités. Cette école accueillera près de 2500 élèves, filles et garçons.

Djalalabad-Aref-e Chahid : 2018 s'est clôturée avec la pose des premières pierres du bâtiment d'Aref-e Chahid. Sur le même modèle que celui de l'école Expérimental à Tcharikar, il ouvrira ses portes pour la rentrée de septembre 2019.

- Equipements :

Equipement des salles de classe

Cette année, 29 pupitres, 34 tables de laboratoire et 325 chaises et tabourets ont été distribués et 261 pupitres ont été réparés.

Equipement de salles informatiques

AFRANE a amélioré les salles informatiques de quatre écoles en fournissant 45 chaises, 25 bureaux, 3 stabilisateurs et un écran.

Autres équipements

En 2018, 3691 items de laboratoire ont été distribués en physique, chimie et biologie ; 1 649 livres ont été mis à disposition des élèves, petits comme plus grands. Enfin, pour aider les enseignants à adopter une pédagogie active, 304 kits pédagogiques en maths, dari et pachto ont été distribués.

- Réunion des Directeurs :

Les 8 et 9 octobre 2018, AFRANE a organisé sa réunion annuelle de directeurs. Une trentaine de directeurs et directrices (à parité) des écoles soutenues par AFRANE, des provinces de Nangarhar (Djalalabad), Parwan (Tcharikar), Kaboul et Bamyan (Waras) et des lycées Esteqlal et Malalai de Kaboul ont été invités. La réunion a eu lieu à l'IFA - Institut Français d'Afghanistan.

- Projet Paix :

Le projet paix initié en 2016, s'est poursuivi cette année, avec encore davantage d'intensité. Au programme des formations déjà mises en œuvre l'an passé : médiation en direction des professeurs ou des élèves, et gestion non-violente des petites classes en direction des professeurs ; mais aussi une nouvelle formation consacrée aux droits des enfants, en direction elle aussi des professeurs. Des réunions de sensibilisation à la lutte contre la déscolarisation ont été organisées dans les écoles soutenues. AFRANE a contribué à l'organisation de journées de la paix : l'occasion pour les élèves comme pour les professeurs de réfléchir, le temps d'une journée ou d'une matinée, de manière moins scolaire, sur des actions concrètes à mettre en œuvre, en faveur de la paix. Ces journées rencontrent, un franc succès.

- Cours préparatoires au concours d'entrée à l'université :

Cette année à nouveau, des cours de préparation au Concours d'Entrée à l'Université ont été organisés à Djalalabad, Tcharikar et dans le Waras par AFRANE. Ils ont pour objectif de maximiser les chances de réussite au concours d'élèves de 12ème année ne pouvant, pour des raisons financières, culturelles ou géographiques, suivre des cours privés de préparation.

- Français :

En 2018, près de 2000 élèves de la classe de 4ème à celle de 12ème ont pu, accompagnés de 8 professeurs – tous Afghans –, étudier la langue française à Tcharikar et Djalalabad.

25 élèves se sont présentés au concours du DELF cette année ainsi que 2 professeurs. Douze élèves ont été reçus et un professeur a été admis au niveau B2.

- Accueil des élèves réfugiés ou déplacés dans les écoles de Djalalabad :

Face à l'instabilité croissante de la région du Nangarhar et aux nombreux retours de familles afghanes vivant au Pakistan, beaucoup d'écoles éprouvent des difficultés dans l'accueil d'enfants déplacés ou réfugiés. Aussi, lors de la rentrée scolaire à Djalalabad, AFRANE a formé 35 professeurs à la méthodologie des cours de rattrapage pour les enfants éprouvant des difficultés en pachto ou en dari. Ces cours facilitent grandement l'intégration des enfants dans leur nouvel établissement et diminuent les risques d'abandon scolaire. Dans le même but, 501 élèves (160 déplacés et 341 réfugiés) ont reçu des kits de scolarisation. Parmi ces élèves, 139 sont des garçons et 362 sont des filles.

Dès janvier, AFRANE a lancé le volet construction de ce projet pour soutenir trois écoles particulièrement mises en difficulté par l'accueil d'un nombre d'élèves toujours croissants. Six abris (préaux) vont être bâtis dans les écoles de Sawad-e Hayati, Bibi Zainab et Alaye.

3- AFRANE en France :

3-1 : Le groupe Jeunes d'AFRANE : Tout au long de l'année, à travers des ateliers de discussion de français bi-hebdomadaires, le groupe Jeunes d'AFRANE s'est engagé dans le soutien à l'accueil des réfugiés dans un centre d'hébergement à Bobigny (93), illustrant à sa manière l'amitié franco-afghane. Une année sous le signe de la solidarité face à l'urgence, ponctuée par un pique-nique le 1er juillet et la projection de "Welcome to Paristan" avec le réalisateur Reza Sahibdad, le 29 septembre à l'université Paris 8 dans le cadre du festival Grand 8.

Organisation de rencontres et conférences au local d'AFRANE, mais aussi de fêtes, comme l'organisation d'une soirée Naorouz sur la péniche Anako le 21 mars, avec les musiciennes Alia Paienda, Dona et Eva Nassery accompagnées de la danseuse Padideh Pourmir.

3.2 : Autres actions :

Les comités locaux (Dijon, Nantes, Strasbourg, Dunkerque...) ont organisé des manifestations autour de l'Afghanistan (conférences, projections de films...).

« Ne laissons pas tomber l'Afghanistan » ; dans une tribune au « Monde » rédigée à l'initiative d'AFRANE un collectif, réunissant notamment des membres d'ONG, d'anciens diplomates et des artistes, a appelé début novembre le gouvernement français à réévaluer sa politique à l'égard de l'Afghanistan et à réaffirmer les liens d'amitié et de coopération qui lient les deux pays.

La vente d'artisanat a accueilli 520 acheteurs qui ont emporté plus de 2 000 articles, toujours au profit des écoles soutenues par AFRANE.

Enfin, les Nouvelles d'Afghanistan vont bientôt sortir avec une nouvelle maquette.

En conclusion de ce rapport moral je voudrais souligner le dynamisme de notre association qui a su mobiliser cette année presque 7 700 heures de bénévolat. Je voudrais toutefois attirer votre attention sur le difficile renouvellement d'adhérents et la stagnation du nombre de lecteurs des Nouvelles d'Afghanistan. Je crois qu'il revient à chacun d'entre nous de jouer le rôle d'ambassadeur d'AFRANE auprès des bonnes volontés qui nous entourent. Nous travaillons à présent à la rédaction d'un nouveau projet pour les années 2020-2023. Ce projet, qui va vous être présenté, n'est pas sûr d'être financé, mais notre volonté de poursuivre notre action est ferme.

L'exposé du rapport moral du président a suscité quelques suggestions et des questions dont les réponses suivent ci-dessous.

- Il faudrait rappeler la participation active d'AFRANE au colloque Afghanistan-Histoire et Mémoires, organisé par le CEREDAF, au cours duquel il y a eu des exposés de qualité et des propositions d'actions tout-à-fait intéressantes.

- Le concours d'entrée à l'université en Afghanistan est toujours organisé avec des QCM.
- Du fait qu'AFRANE ne possède pas de structures à Hérat, nous ne pouvons pas faire un état des lieux des enfants réfugiés rentrés d'Iran. Dans la périphérie d'Hérat, il y a aussi des familles déplacées à cause de la sécheresse, venues de la région de Helmand et de Farah.
- La politique du gouvernement afghan quant à l'accueil des réfugiés est plus dynamique dans la région de Nangarhar en raison du nombre élevé de réfugiés afghans de retour du Pakistan. Le proviseur du lycée Esteqlal de Djalalabad remercie AFRANE d'apporter sa coopération dans la prise en charge des enfants de réfugiés venus du Pakistan.
- Nos relations avec les rectorats sont excellentes grâce au travail dévoué de notre personnel afghan et des expatriés dans des conditions pas toujours faciles ; les résultats de qualité obtenus nous ont valu plusieurs diplômes de reconnaissance. Les relations sont aussi très fortes au niveau du ministère. Philippe a rencontré au cours de son dernier voyage le ministre de l'Education qui a été mis au courant de nos travaux et activités et aussi de nos projets pour la période 2020-2023.
- Dans les établissements que nous soutenons, dans le domaine artistique le travail est axé davantage sur le dessin et la calligraphie alors que dans le domaine sportif, il y a une ébauche de développement.

Le rapport moral est approuvé à l'unanimité.

II] Rapport éthique

Le comité éthique exprime sa satisfaction sur le travail extraordinaire et rigoureux de l'ensemble des personnes œuvrant pour AFRANE. Il est prêt à recevoir sur sa boîte mail (afrane.ethique@gmail.com) toute proposition ou remarque. Une évaluation doit être faite avec le groupe Jeunes. La charte doit être plus visible par l'ensemble des adhérents sur le site d'AFRANE.

Le comité formé de trois personnes est reconduit à l'unanimité par l'assemblée générale.

III] Rapport financier présenté par Gérard Lespinasse

Voir documents joints.

Quelques précisions

- Les sommes qui sont cotisées pour l'utilisation de l'UNAHS (compagnie des Nations unies pour l'aide humanitaire) sont le cas échéant récupérables.
- Sur les intérêts de l'argent placé au CIC, AFRANE paie des impôts.

Rapport du commissaire aux comptes lu par le Président

- Les comptes présentés sont certifiés réguliers et sincères et donnent une image exacte des actions et du patrimoine d'AFRANE.
- L'audit a été pratiqué selon les normes françaises et les éléments présentés étaient suffisants et appropriés (compte tenu du fait que les factures fournies par AFRANE pour les dépenses en Afghanistan sont le plus souvent en dari mais sont accompagnées d'une traduction en français).

Le rapport est adopté à l'unanimité. L'Assemblée Générale décide d'affecter le résultat de 42390 euros au compte de fonds propres.

IV] Projet 2020 – 2023, voir le projet

- Le contrat en cours avec l'AFD prend fin l'an prochain. Il est donc nécessaire de réfléchir à d'autres projets en montant en échelle sur la base des activités actuelles voire en engageant des partenariats avec d'autres ONG. Le Président d'AFRANE revient sur ses propositions, connues des membres du CA qui ont donné leur avis par mail avant l'AG. Le constat est que la majorité des membres n'est pas favorable aux consortiums.
- Le Délégué Général de MADERA, Christian Blanchard, présent à l'AG, propose de mettre l'expertise de son association à la disposition d'AFRANE dans le domaine agricole. Même si MADERA se retire en ce moment

d'Afghanistan, une partie des techniciens formés par elle restera sur place et pourra apporter son soutien aux actions d'AFRANE.

- Les demandeurs d'asile afghans en France formant la première nationalité parmi tous les migrants, nous devons en tenir compte ; il est nécessaire de parler avec eux des problématiques de leur pays. Par ailleurs, le groupe Jeunes d'AFRANE doit être encouragé dans sa prise d'initiative et ses actions au sein de l'association.
- La situation chaotique tant sur le plan politique que sur le plan sécuritaire est à prendre en compte dans la mise en place de nos projets. La conjoncture est très imprévisible en ce moment au point de risquer de rendre nos propositions inadéquates. Il y a un combat à mener ici en France de façon consciente pour alerter les autorités sur la situation dramatique de ce pays. La condition des femmes, les problèmes de l'eau et de l'éducation, primordiaux, sont parmi les sujets prioritaires.

V] Budget prévisionnel présenté par Catherine Leclercq

Catherine a présenté le budget prévisionnel.

Il est approuvé à l'unanimité.

VI] Visite pédagogique

Monsieur Ahmad Shah Iqbal, Proviseur du lycée Esteqlal de Djalalabad, a présenté sur un PowerPoint son lycée depuis sa création jusqu'à aujourd'hui ainsi que d'autres établissements de sa ville.

VII] Action groupe jeunes

Le groupe Jeunes a décrit à l'aide des photos et d'une vidéo le déroulement de la fête de Naoroz organisée à son initiative dans une salle de la mairie du 11^{ième} arrondissement de Paris le 22 mars. Cette fête a remporté un très grand succès.

Election au Conseil d'Administration :

Sept anciens administrateurs présentant à nouveau leur candidature ont été réélus : Philippe Bertonèche, Zia Sanehy, Etienne Gille, Catherine Leclercq, Françoise Barthélémy, Marouf Ghegediban, Régis Koetschet.

Les autres candidats : M-F André-Brault, Laïly Sadozaï, Jawad Iqbali, Anne-Marie Moulin et l'association MADERA ont été nommés membres associés.

Les autres membres du CA sont : Catherine Hassan, Gérard Lespinasse, Monique Vermont, Yann Souppart, Wais Wasiri, Mohamed Zaher, Sophie Tran et Simon Veitl.

L'Assemblée s'est achevée par un repas très convivial, agrémenté d'échanges poétiques, partagé entre les membres présents qui ont pu rester.